



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/36/436
S/14630
14 August 1981
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

لجمعية
لعامة
مجلس
الأمن



مجلس الأمن
السنة السادسة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السادسة والثلاثون
البند ٣٥ من جدول الأعمال المؤقت *
مسألة قبرص

رسالة مؤرخة في ١٣ آب/أغسطس ١٩٨١ وموجهة إلى الأمن العام من الممثل الدائم لقبرص لدى الأمم المتحدة

بناءً على: ملاحظات من حكومتي، لي الشرف أن ألفت انتباه سعادتكم إلى قيام مقاتلات
نفاثة تابعة للسلاح الجوي التركي بانتهاكات لأجواء جمهورية قبرص.

وقد حدثت هذه الانتهاكات في يوم ١١ آب/أغسطس ١٩٨١ على النحو التالي:

من الساعة ٩/٣٠ حتى الساعة ٩/٣٦ صباحاً، قامت أربع مقاتلات نفاثة تركية من
طراز اف-١٠٤، في تشكيل قادم من تركيا، بالتحليق فوق مناطق تزيابوس، وكيشريسا،
وبنتاد اكيلوس ثم اتجهت إلى تركيا.

ومن الساعة ١٠/٤٢ حتى ١١/١١ صباحاً، قامت أربع مقاتلات نفاثة تركية أخرى
من طراز اف-١٠٤، في تشكيل قادم من تركيا، بالتحليق على طول سلسلة بنتاد اكيلوس
الجبالية باتجاه الشرق وفوق منطقة ديكومو حيث قامت مراراً بمطبات انقراض.

وقد كانت انتهاكات المقاتلات النفاثة التركية هذه جزءاً من مناورات عسكرية قام بها جيش
الاحتلال التركي في قبرص في منطقتي تزيابوس وكينولبي.

وان أحتج على هذه الأعمال المدعومة من جانب تركيا، أود أن أبين أنها تحدث مرة
أخرى في وقت ترغبه قضية قبرص بمرحلة جديدة الحرج.

وأكون متنا لوتكرمتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها رسالة من الجمعية العامة تعميمها
في البند ٣٥ من جدول الأعمال المؤقت، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) أندرياس ف. مافروماتيس

السفير

ممثل قبرص الدائم لدى الأمم المتحدة